

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la necessità di eseguire lavori urgenti di manutenzione lungo la strada forestale Mastlè - Seceda ed accertato che per detti lavori deve essere rinnovato il manto con l'apposizione di uno strato di ghiaia per i danni causati dalle forti piogge;

Preso atto che il comune non dispone di personale con le qualifiche per l'esecuzione dei lavori e così è necessario contattare una ditta specializzata;

Contattato al riguardo la ditta HOB s.a.s di Oswald Gasslitter & Co. che si è dichiarato disponibile per la fornitura di ghiaia e per i lavori di manutenzione come da preventivo di data 13.05.2026 per un importo a carico (2 assi) di € 7.805,00 oltre IVA al 22% per un importo complessivo di € 9.522,10, che risulta commisurato al materiale da fornire e ritenuto perciò di incaricare la suddetta ditta con la fornitura;

Vista l'offerta presentata tramite SICP della PAB di data 13.05.2026 per un importo complessivo di € 7.805,00 oltre IVA al 22% per un importo complessivo di € 9.522,10 ;

Preso atto che questo servizio verrà svolto in economia sotto da direzione dell'assessore competente e del cantiere comunale ;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;
- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rile-

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgehalten, dass es notwendig ist, dringende Instandhaltungsarbeiten entlang der Forststraße Mastlè - Seceda durchzuführen, und festgestellt, dass infolge der starken Regenfälle der Straßenbelag beschädigt wurde und daher mit einer Schicht Wegschotter erneuert werden muss;

Festgehalten, dass die Gemeinde nicht über Personal mit der Qualifikation für die Ausführung der Arbeiten verfügt und es deswegen notwendig ist eine spezialisierte Firma zu kontaktieren;

Aus diesem Anlass die Firma HOB KG des Oswald Gasslitter & Co. kontaktiert wurde und er sich bereit erklärt hat, Schotter für die Instandhaltungsarbeiten zu liefern laut Kostenvoranschlag vom 13.05.2026 für einen Betrag pro Fuhre (2 Achser) von € 7.805,00 zuzüglich MwSt. 22% für einen Gesamtbetrag von insgesamt € 9.522,10 was dem zu liefernden Material angepasst ist und somit in Erachtung obgenannte Firma mit der Ausführung der Lieferung zu beauftragen;

Nach Einsicht in das Angebot ISOV der APB vom 13.05.2026, für einen Betrag von € 7.805,00 zuzüglich 22% MwSt. für einen Gesamtbetrag von insgesamt € 9.522,10;

Festgehalten, dass dieser Dienst in Eigenregie unter der Leitung des zuständigen Referenten und des Bauhofes durchgeführt wird;

festgestellt

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, abgeschlossen werden;
- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-

LA JONTA CHEMUNELA

Udù l bujèn de fé de prëscha lëures de manutenzion sun la streda Mastlè - Seceda y azertà che per chisc lëures muessen renuvé l fonz, metan ju da nuef giara a gauja dl dann dla gran plueia;

Tenì cont che l chemun ne n à degun personal cun la cualifiches per l'esecuzion de chisc lëures y nscila iel bujèn cuntaté na firma specialiseda;

Cuntatà n chësc cont la firma HOB sas de Oswald Gasslitter & Co. che l se à detlarà desponibl a mené adalerch giara per i lëures de manutenzion aldò dl preventif di 13.05.2026 per na soma de a cèria (2 ascii) de € 7.805,00 plù IVA al 22% per na soma de ndut € 9.522,10 che ie adatà al material y ratà nscila de nciarié la firma nunzieda per l'urceda;

Udù l ufert manda tres SICP dla PAB di 13.05.2026 per na soma de € 7.805,00 plù 22% IVA per na soma de ndut € 9.522,10;

Tenì cont che chësc servisc unirà fat n economia sot ala direzion dl assessëur cumpetënt y dl cantier chemunel;

cunstatà

- che aldò dl art. 21/ter dla l.p. 29.01.2002, nr. 1 i chemuns ie ubliei a se nuzé dla convenziions cheder stipuledes dal agenzia provinziela per i pruzedimënc y la vigilanze tl ciamp de cuntrac publichs de lëures, servijes y urcedes (ACP) dla provinzia Autonoma de Bulsan;
- che per la sëurandates de urcedes, servijes y manutenziions de somes sot al limit udù dant

vanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- che per gli affidamenti di servizi e forniture di importo inferiore a Euro 140.000,00 l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;
- che secondo la linea guida nr. 10, approvata con delibera di Giunta Provinciale nr. 665 del 08.08.2023, l'assenza di un interesse transfrontaliero certo può essere presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000 euro per forniture e servizi, in quanto non diversamente valutato dal RUP nel caso specifico;
- che le disposizioni di legge e le misure di sicurezza del comune di S.Cristina Valgardena per la prevenzione della corruzione, approvati con delibera della giunta comunale n. 119 del 27.04.2023 in collegamento con le rispettive disposizioni provinciali e statali in vigore sono stati rispettati;

Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Lieferung bestehen und die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;
- dass bei Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen unter Euro 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vorgegangen werden kann;
- dass gemäß Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen angenommen werden kann, da vom EPV im konkreten Fall nicht anders beurteilt;
- dass die gesetzlichen Bestimmungen und Sicherungsmaßnahmen der Gemeinde St. Christina Gröden zur Korruptionsprävention, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 119 vom 27.04.2023, in Verbindung mit den entsprechenden geltenden gesetzlichen Bestimmungen auf Landes- und Staatsebene beachtet wurden;

dala comunità europeica, la amministrazioni publiques, n alternativa al adejion ala convenzions cheder stipuledes dal ACP y for tl respet di parametri de prije qualità sciche limitazions mascimes, se nuzea esclusivamënter dl marcìa eletronic provinziel, o n cajo de manciaanzia de bandides de abilitazion, al sistem telematic provinzien (e-procurement);

- che al mumënt per chësta urceda ne n dal deguna convenzions – cheder stipuledes dal agenzia per pruzedimënc y l cuntrol tl ciamp de cuntrac publichs de lëures, servijes y urcedes (ACP) dla Provinzia Autonoma de Bulsan, y che per chësc vën la bandida fata tres l sistem telematic dl agenzia provinziela SICP (sistem informatif cuntrac publics) dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol;
- che per la sëurandates de servijes y urcedes de somes sot a Euro 140.000,00 l'art. 50 coma 1 pustom. b) dl D.lgs. di 31.03.2023, nr. 36 y l'art. 26, co. 1, pustom b) dla lege provinziela dl 17 dezëmber 2015, nr. 16, lascia pro che la stazions apaltantes possa jì inant tres sëurandata direta, nce zënza consultazion de deplù operadëures economiches;
- che aldò dla linees guida nr. 10, apruveda cun deliberazion dla Jonta provinziela nr. 665 di 08.08.2023, l mancè de n nteres sëura i cunfins ora, posson raté n prejënza de bandides de somes sciazedes sot a Euro 140.000 per urcedes y servijes, sce nia autramëner valutà dal RUP tl cajo spezifich;
- che la desposizions de lege y la mesures de segurëua dl chemun de S.Cristina Gherdëina per la prevenzion dla coruzion, apruvei cun deliberazion dla jonta chemunela nr. 119 di 27.04.2022 adum cun la desposizions provinzieles y stateles revardëntes valëilves ie unides respetedes;

Vista che sul SICP della PAB è stata caricata la relativa offerta;	Festgestellt, dass auf dem ISOV – Portal der APB das Angebot hochgeladen worden ist;	Udù che sul SICP dla PAB iel unciarià l ufert revardënt;
di autorizzare l'incaricato addetto ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;	den zuständigen Sachbearbeiter zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;	de autorisé l dependënt nciarià a fé la sèurandata definitiva pra l portal informatic SICP dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol;
Vista la Direttiva 2014/24/UE,	Nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/UE;	Ududa la direttiva 2014/24/UE,
Visto il D.Lgs n. 50/2016 ;	Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 50/2016;	Udù l decret legislatif nr. 50/2016;
Visto il D.Lgs n. 36/2023 ;	Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 36/2023;	Udù l decret legislatif nr. 36/2023;
Visto il D.P.R. 207/2010;	Nach Einsichtnahme in den D.P.R. 207/2010;	Udù l D.P.R. 207/2010;
Vista la L.P. n.16 del 17.12.2015,t.v.;	Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015,in g.F.,	Ududa la L.P. nr. 16 di 17.12.2015,t.v.;
Vista la L.P. n. 17/1993;	Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 17/1993;	Ududa la la L.P. n. 17/1993;
Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;	Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;	Udù l codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruvà cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;
Vista la deliberazione consigliere n. 59 del 30.12.2025 di approvazione del documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028 con i rispettivi allegati ;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;	Udù che l cunsèi de chemun cun deliberazion nr. 59 di 30.12.2025 à apruvà l documënt unich de programazion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes ;
Visto che il Consiglio comunale con deliberazione n. 60 del 30.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028 con i rispettivi allegati;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 60 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen;	Udù che l cunsèi de chemun cun deliberazion nr. 60 di 30.12.2025 à apruvà l bilanz de previjion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;
Visto il piano operativo per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 ;	Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan für die Finanzjahre 2026 - 2028;	Udù l plann operatif de lëur per i ani 2026 - 2028;
Visto il regolamento comunale di contabilità;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;	Udù l regulamënt chemunel de contablità;
Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera consigliere n.49 del 28.11.2011;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung für die Ausführung von Arbeiten, Lieferungen und Eigenleistungen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 49 vom 28.11.2011;	Udù l regulamënt chemunel per l esecuzion di lëures, urcedes y servijes n economia, apruvá cun deliberazion dl cunsèi chemunel nr. 49 di 28.11.2011;
Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: DmUKdiGVIWNwPb0Okxk9-HXhczGLagZEJ1XfYbefExcc= e contabile, impronta digitale: cAaYGkA0/tTZEUm43Q3z8LRwafvt7-qZ5ewSrgr2jDGo= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del	Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: DmUKdiGVIWNwPb0Okxk9HXhczGLagZEJ1XfYbefExcc= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: cAaYGkA0/tTZEUm43Q3z8LRwafvt7qZ5ewSrgr2jDGo= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex	Udui i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnica-amministrativa , sèni digitel hash: DmUKdiGVIWNwPb0Okxk9HXhczGLagZEJ1XfYbefExcc= y contabla, sèni digitel hash: cAaYGkA0/tTZEUm43Q3z8LRwafvt7qZ5ewSrgr2jDGo= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ënc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

03.05.2018 n. 2;

der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Ad unanimità di voti, legalmente espressi:

Mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

Duc a una y tla maniera ududa dant dala lege:

delibera

beschließt

delibera

1. di incaricare la ditta HOB des Gasslitter Oswald & Co. OHG, part .IVA 00848150215, con la fornitura del materiale per i lavori di manutenzione della strada forestale Mastle - Seceda per un importo complessivo di € 7.805,00 oltre IVA al 22% per un importo complessivo di € 9.522,10 ;
2. di autorizzare l'incaricato addetto ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige o PCP ;
3. Il codice Cig viene acquisito ai sensi della normativa vigente dopo l'aggiudicazione ;
4. di autorizzare il capo cantiere a richiedere la fornitura nel corso dell'anno 2025 e di controllare scrupolosamente le bollette di consegna prima della liquidazione delle spese ;
5. di autorizzare il responsabile dell'unità organizzativa contabilità di liquidare le fatture a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare della fornitura, ordinando il pagamento ;
6. di impegnare la spesa come risulta dal sottoelencato proposto.
7. L'appaltatore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.
8. L'appaltatore si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed al Commissario del Governo per la provincia di Bolzano della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.
9. Fatturazione elettronica codice

1. die Firma HOB OHG des Oswald Gasslitter & Co., MwSt.-Nr. 00848150215, mit der Lieferung von Material für die Durchführung der Instandhaltungsarbeiten entlang der Forststraße Mastlè-Seceda zum Betrag von 7.805,00 € zuzüglich 22 % MwSt., insgesamt somit 9.522,10 €, gemäß Angebot zu beauftragen;
2. den zuständigen Sachbearbeiter zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol oder PCP durchzuführen;
3. Der CIG Kodex wird gemäß den geltenden Bestimmungen nach dem Zuschlag eingeholt ;
4. Den Leiter des Bauhofes und den zu ermächtigen, den Dienst im Laufe des Jahres 2025 in Anspruch zu nehmen und die Lieferscheine sorgfältig zu kontrollieren, bevor diese liquidiert werden;
5. Den verantwortlichen der Organisationseinheit Buchhaltung zu ermächtigen, die Rechnungen zu liquidieren nachdem die ordentliche Ausführung der Lieferung bestätigt wurde und die Zahlung angeordnet wurde;
6. die Ausgabe wird gemäß unten angeführter Liste verpflichtet.
7. Der Auftragnehmer übernimmt alle Verpflichtungen über die Verfügbarkeit der Geldflüsse laut Artikel 3 des Gesetzes vom 13. August 2010, Nr. 136 in geltender Fassung.
8. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, der Vergabestelle und dem Regierungskommissär der Provinz Bozen umgehend die Nichterfüllung der Pflichten im Zusammenhang mit der Verfügbarkeit der Geldflüsse seines jeweiligen Vertragspartners (Unterauftragnehmer/Untervertragspartner) mitzuteilen.
9. Elektronische Fakturierung ein-

1. de nciarié la firma HOB des Gasslitter Oswald & Co. OHG, P.IVA 00848150215 per l'urceda de materia per l'esecuzione di lèures de manutencion dla streda Mastlè - Seceda per na soma de € 7.805,00 plù 22% IVA per na soma de ndut € 9.522,10;
2. de autorizé l dependènt nciarià a fé la sèurandata definitiva pra l portal nformatic SICP dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol o pcp;
3. L codesc CIG vèn damandà aldò dla normes valèivles do la sèurandata;
4. de autorizé l capo cantier a damandé l servisc ntan l ann 2025 y de cuntrolé avisa la boles de urceda dant che la spèises vèni licuidedes;
5. de autorizé l respunsabl dl unità de urganisazion contablità de licuidé la contes do la cuntestazion regulera dl'esecuzione dla urceda, dajan l orden per l paiamènt;
6. la spèisa vèn mpeniada aldò dla lista scritta dessot.
7. Chi che sèurantol la ncèria sèurantol duta la ubliances de jì do al flus finanziar aldò dl articul 3 dla lege 13 agost 2010, nr. 136 te forma valèivla.
8. Chi che sèurantol la ncèria se mpènia a ti fé al savèi bel risci ala stazion apaltanta y al Comissier dl Guviern per la provinzia de Bulsan dla nutizia dl inadèmpimènt dla contrapert (subappaltatèur/ subcontraènt) ala ubliances de jì do al flus finanziar.
9. Conta eletronica codesc

univoco del Comune di S. Cristina Valgardena UFAHX6

10. di dare atto che ai sensi dell' art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;
11. se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art.120 comma 5, D.Lgs n. 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;

heitlicher Ämterkodex der Gemeinde St. Christina Gröden UFAHX6

10. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2) gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;
11. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Absatz5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert;

univoch dl chemun de S. Cristina Gherdëina UFAHX6.

10. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun lr di 03.05.2018 nr. 2, tl tēmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta chemunela de contra chēsta deliberazion y che tl tēmp de 60 dis dala data de esecutività de chēsta deliberazion posses prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa dl Bulsan;
11. Sce l pruvedimēt reverda prozedures de sēurandata n cont a lēures publichs, servijes y urcedes, ie l terminn per l recurs, aldò dl art. 120, coma 5, dl d.lgs. nr. 104/2010 smēndrì a 30 dis dala cunescēnza dl at;

delibera inoltre

Di dichiarare la presente deliberazione, data l'urgenza, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n° 2,

beschließt weiters

Gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit, im Sinne des Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

deliberea sēuraprò

De detlaré chēsta deliberazion, a gauja de prēscia, riesc esecutiva, aldò dl art. 183, coma 4 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun L.R. di 03.05.2018 nr. 2, sēn valēivla.

Ditta Firma firma	importo Betrag soma	cap. Kap. cap.	impegno Verpflichtung mpēni	anno competenza Kompetenzjahr ann cumpetēnza	CIG - CUP
HOB DES GASSLITTER OSWALD & CO. OHG	9.522,10 €	10051.03.20900	366/2026	2026	BBAA8A1133

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Liet, aprùva y sotscrit

Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident

Christoph Senoner

Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr

Hugo Jakob Perathoner

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter